

CLOSING PRAYERS

Prayer for the Tradition of Padmasambhava

།དཔལ་ལྷན་སྤྱི་མཐོ་སྐྱོ་ཚེ་རབ་བརྟན་ཅིང་། །བསྟན་པའི་སྐྱིན་བདག་མངའ་ཐང་དར་བ་ཡིས།

**PAL DEN LA MAI KU TS'E DAP TEN CHING
TEN PAI JIN DAK NGA T'HANG DAR WA YIY**

May the life of the glorious Lama be firm and stable. May the prosperity and dominion of the patrons of the Teachings increase.

།ཚོས་སྲིད་མི་རྒྱབ་ལོ་རྩེ་རྒྱལ་མཚན་སྐྱོངས། །མཚོ་སྐྱེས་རྒྱལ་བའི་བསྟན་པ་རྒྱས་ཀྱང་ཅིག།

**CHHÖ SĪ MI NUP NOR BÜI GYAL TS'EN DRENG
TS'O KYEY GYAL WAI TEN PA GYAY GYUR CHIK**

May the victorious banner of the never-setting jewel of the Dharma always be raised, (and) may the victorious teachings of the Lake-Born Guru (Padmasambhava) flourish and spread!

Concise Prayer for Thinley Norbu Rinpoche

། །སངས་རྒྱས་ཀྱང་དངོས་འཛི་མེད་བརྒྱ་འབྱུང་། །ཞིང་འདིར་སྐྱུལ་པའི་ཚུལ་འཛིན་གྲོང་ཚོན་རྗེ།

**SANG GYAY KÜN NGÖ CHHI MĒ PEMA JUNG
ZHING DIR TRÜL PAI TS'ÜL DZIN LONG CHHEN JE**

The embodiment of all Buddhas, the immortal Pema Jungney manifested in this world as Longchenpa,

།གང་གི་ཡང་སྲིད་སྐྱིན་ལུས་ལྷོ་རྩེ་ལ། །གསོལ་བ་འདེབས་སོ་འབྲལ་མེད་བྱིན་གྱིས་རྣོབས།

**GANG GI YANG SĪ T'HRIN LAY NOR BU LA
SOL WA DEP SO DRAL MĒ JIN GYIY LOP**

whose incarnation is Thinley Norbu. We pray that you continuously grant us your blessings.

Concise Prayer for H.H. Penor Rinpoche

ལྷ་བརྒྱའི་གཟུགས་རྒྱན་པན་ཚེན་བི་མ་ལ། །སྤར་ཡང་སྲིད་པ་བཟུང་བའི་ཚུལ་བསྟན་ཅིང་།

**NGA GYAI TSUK GYEN PEN CHHEN BI MA LA
LAR YANG SĪ PA ZUNG WAI TS'UL TEN CHING**

You are the crown jewel of five hundred scholars, the great Vimalamitra who has taken birth again.

སྤོང་པོའི་བསྟན་པ་སྤེལ་ལ་ལྷ་བྲལ་བ། །བརྒྱ་ལོ་རྩེ་ཞབས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།

NYING PÖI TEN PA PEL LA DA DRAL WA PEMA NOR BÜI ZHAP LA SÖL WA DEP

You who have no rivals in spreading the heart essence of the teachings: I pray to Pema Norbu.

བདག་སོགས་བསོད་ནམས་མེད་པའི་དབང་ལགས་ཀྱང་། །

DAK SOK SÖ NAM MÈ PAI WANG LAK KYANG

Even though this was due to our lack of merit,

ལམ་ལོག་ལམ་གོལ་སྐྱེ་འགྲོའི་མགོན་དབུང་དང་། །

LAM LOK LAM GÖL KYE DRÖI GÖN PUNG DANG

in order to protect us misguided beings who wander down wrong paths,

རྒྱལ་བསྟན་སྐྱིད་འོད་གསལ་སྣང་བའི་ལམ། །

GYAL TEN CHI DANG Ö SAL NYING PÖI LAM

please manifest again as our guide to the oceans of teachings; the general teachings of the Buddhas, the path of clear light essence,

བྱུང་པར་གསང་ཆེན་གིང་རྟ་གོང་འོག་གི། །

KHYE PAR SANG CHHEN SHING TA GONG OG GI

and especially the tradition of the profound treasures

ཟབ་གཏེར་རིང་ལུགས་རྒྱ་མཚོའི་དེད་དཔོན་དུ། །

ZAB TER RING LUK GYA TS'ÖI DÈ PÖN DU

of the two chariots of the Great Secret teachings.

སྤར་ཡང་སྐྱུལ་པའི་ཟླ་ཞལ་འཆར་དུ་གསོལ། །

LAR YANG TRÜL PAI DA ZHAL CHHAR DU SÖL

Please shine your moon-like Nirmanakaya face upon us again.

ཞེས་པ་འདི་འང་མཚོག་གི་སྐྱུལ་པའི་སྐྱུ་ཡང་སྤོང་རིན་པོ་ཆེ་གྲོ་བུར་དུ་དགོངས་པ་གཞན་དོན་དུ་གཤེགས་པ་བསྟན་པ་སྐྱིད་ཀྱི་བྱེད་ལུགས་ལ་

ཆག་རྒྱུད་ཉ་ཅང་ཆེ་བར་སློབ་འཕྲིང་བཞིན་དུ་བདུད་འཛམས་སྤྱིང་པའི་ཟབ་གཏེར་སྤྱིང་དུ་བཅའས་པའི་འབངས་ཐ་གཤམ་བ་བུམ་བསྟན་

ཚོས་ཀྱི་རྒྱ་མཚོ་འམ་ཚངས་པ་ལྟའི་མེ་ཏོག་གིས། ཚོས་ཀྱི་གོགས་པོ་སྐྱི་ཏི་སྐྱུལ་སྐྱུ་སོགས་ཀྱིས་དེ་བསྐྱུལ་ལྟར་གནམ་ལོ་ལྷགས་གྲང་ཉོར་

ཟླ་ ༡༩ པའི་ཚེ་ ༡༥ ལ་བྲིས་པའོ། །།

The sudden passing into Parinirvana for the sake of other beings of the supreme Nirmanakaya Yangsi Rinpoche is an extremely terrible loss of the teachings in general and for our particular lineages. While reflecting on this situation in a state of sorrow, this prayer was written by T'hubten Chökyi Gyatso [Dzongsar Khyentse Rinpoche], or Ts'angpa Lhayi Metok, at the request of my Dharma friend Spiti Tulku and others on the 18th day of the 12th month of the Iron Ox year (February 19, 2022).

Long Life Prayer for H.H. the XIV Dalai Lama

།གངས་རིའི་ར་བས་བསྐོར་བའི་ཞིང་ཁམས་སུ།

GANG RII RA WAY KOR WAI ZHING KHAM SU
In the pure land surrounded by a ring of snow mountains,

།ཕན་དང་བདེ་བ་མ་ལུས་འབྱུང་བའི་གནས།

P'HEN DANG DE WA MA LÜ JUNG WAI NAY
the source of all benefit and happiness,

།ལྷོན་རས་གཟིགས་དབང་བསྟན་འཛིན་གྱི་མཚོ་ཡི།

CHEN RE ZIK WANG TEN DZIN GYA TS'O YI
Chenrezig, Tenzin Gyatso,

།ཞབས་པད་སྲིད་མཐའི་བར་དུ་བརྟན་གྱུར་ཅིག།

ZHAP PE SĪ T'HAI BAR DU TEN GYUR CHIK
may your lotus feet remain firm until the end of existence.

Long Life Prayers for Bhakha Tulku Rinpoche

༄༅། །ཨོ་སྐ་སྟི།

OM SWASTI

།སངས་རྒྱལ་པདྨ་འཇིག་ལྷན་ལྷུ་པདྨ་གླིང་།

SANG GYAY PEMAI SUNG TRÜL PEMA LING
Lotus Buddha's speech emanation, Pema Lingpa,

།དེ་ཡི་གསུང་གི་ཚེས་ཀྱི་བདག་པོ་མཚོག་།

DE YI SUNG GI CHHÖ KYI DAK PO CHHOK
supreme holder of his teachings;

།རྫོ་རྗེ་གླིང་པའི་རྣམ་པར་འཕྲུལ་པའི་གར།

DOR JE LING PAI NAM PAR T'HRÜL PAI GAR
display manifestation of Dorje Lingpa;

།རིག་འཛིན་རྒྱ་མཚོའི་ཞབས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།།

RIG DZIN GYA TS'ÖI ZHAP LA SÖL WA DEP
I pray to Rigdzin Gyatso.

།གང་གི་གསང་གསུམ་ཡེ་ཤེས་སྐྱུ་མའི་གར།

GANG GI SANG SUM YE SHEY GYU MAI GAR
Magical dance of the three secret wisdoms,

།མྱི་ལྟར་ཏྲ་ཏུ་དམན་ས་འཛིན་ལ་དགུམ།

CHHI TAR TAK TU MEN SA DZIN LA GYEY
outwardly always happy to be humble,

།ནང་དུ་ཉམས་རྟོགས་ཡོན་ཏན་སྤུང་བོས་ལྷི།

NANG DU NYAM TOK YÖN TEN P'HUNG PÖ CHI
inwardly laden with the abundant qualities of experience and realization;

།སྟིགས་དུས་བསྟན་འགྲོའི་མགོན་ཚུན་ཞབས་བརྟན་གསོལ།

NYIK DÜ TEN DRÖI GÖN KHYÖ ZHAP TEN SÖL
upholder of the teachings and beings in the kaliyuga, may you live long.

༄༅། །འབྲུབ་བདག་རིགས་འདུས་པ་མའི་མཐུ་བྱིན་གྱིས།

KHYAP DAK RIK DÜ PE MAI T’HU JIN GYIY

All pervading lord of the mandala, through Padmasambhava’s blessing,

།རྒྱལ་བའི་ལྷ་གྲུ་སྤྱི་འགྲུར་རིག་འཛིན་མཚོག།

GYAL WAI NYU GU NGA GYUR RIG DZIN CHHOK

holder of the transmission of the supreme early translation school,
offspring of the Victorious Ones,

།འགྲོ་འདུལ་སློན་ལས་རྣམ་པར་རྒྱལ་བའི་སྡེའི།

DRO DÜL T’HRIN LAY NAM PAR GYAL WAI DEI

may you be ever triumphant in the Buddha activity of taming beings.

།ཞབས་པད་རབ་བརྟན་དོན་གཉིས་ལྷུན་འགྲུབ་ཤོག །

ZHAP PE RAP TEN DÖN NYIY LHÜN DRUP SHOK

May you live long and accomplish the two purposes of self and others.

ཅེས་པའང་ཡོངས་འཛིན་སློ་མ་དབང་ཚེན་གྱི་བཞེད་སྐོང་དུ་འཛིགས་བྲལ་ཡི་ཤེས་དོ་རྗེས་སོ། །

Written by Jigdral Yeshe Dorje [Düdjom Rinpoche] to fulfill the wishes of the tutor, Lama Wangchen.

Long Life Prayer for Tulku Orgyen Rinpoche

༄༅། །འཆི་མེད་འོད་གསལ་དབྱིངས་ཀྱི་གཞལ་ཡས་ནས།

CHHI MĒ Ö SAL YING KYI ZHAL YAY NAY

From the pureland of immortal clear light expanse

།དགུ་ལྔ་བཟོ་མ་བརྒྱད་པ་ཡི་དམ་ལྷ།

GU DEN LA MA GYÜ PA YI DAM LHA

the lineage masters of the nine transmissions, yidam deities, and

།དམ་ཅན་ཚོས་སྤྱད་ཀྱི་མཚོའི་བྱུགས་རྗེའི་སྟོབས།

DAM CHEN CHHÖ SUNG GYA TS'ÖI T'HUK JEI TOP

ocean of oath-bound protectors — by the power of your blessings

།ཀུན་བཟང་གྲོང་གོལ་བདེ་ཆེན་འགྲུང་མེད་གས།

KÜN ZANG LONG DRÖL DE CHHEN GYUR MĒ GAR

may the reincarnation, the changeless great bliss of Kunzang Longdröl,

།རྟེན་བཞུགས་པ་རྣམས་འཕྲིན་ལས་སྤྱོད་ཀྱི་ལྗོངས་སྤོངས།

TAK ZHUK PEMAI TRIN LAY CHHOK GYAR PEL

ever remain and spread the enlightened activities of the Lotus Born in all directions!

།གསང་གསུམ་རྟེན་པ་དམ་པར་འཚོ་བཞེས་ཤོག །།

SANG SUM TAK PA DAM PAR TS'O ZHEY SHOK

May your three secrets [of body, speech and mind] remain firm and prosper
in the most sublime ways.

ཞེས་གོང་མའི་ཚོས་བྲིས་མངའ་གསོལ་སྐབས་སློ་གྲོས་སེང་གས་གསོལ་བ་བཏབ་པས་དོན་ལྔ་དུ་གྱུར་ཅིག །།

*Thus prayed by Lodro Senge (Tulku Dawa Rinpoche, Tulku Orgyen's first root teacher) at the
enthronement ceremony. May it be so!*

Prayer for the Longevity of the Dharma and Its Holders

འཕན་བདེ་འབྱུང་བའི་གནས་གཅིག་ལུ།

P'HEN DE JUNG WAI NAY CHIK PU

May the sole source of support of benefit and happiness, the Buddha's Teachings, remain for a long time, and

འབྲུག་པ་ཡུན་རིང་གནས་པ་དང་།

TEN PA YÜN RING NAY PA DANG

འབྲུག་པ་འཛིན་པའི་སྐྱེས་བུ་རྣམས།

TEN PA DZIN PAI KYEY BU NAM

may the victory banner of the lives of the Noble Ones, the holders of the Teachings, remain firm.

སྐྱེ་ཚེ་རྒྱལ་མཚན་བརྟན་གུར་ཅིག།

KU TS'E GYAL TS'EN TEN GYUR CHIK

Prayer for the Lamas

སྲོ་མ་སྐྱེ་ཁམས་བབང་བར་གསོལ་བ་འདེབས།

LA MA KU KHAM ZANG WAR SÖL WA DEP

CHHOK TU KU TS'E RING WAR SÖL WA DEP

May the Lamas have good health and may their long lives be excellent in every way.

མཚོག་ཏུ་སྐྱེ་ཚེ་རིང་བར་གསོལ་བ་འདེབས།

སྨིན་ལས་དར་ཞིང་རྒྱས་པར་གསོལ་བ་འདེབས།

T'HRIN LAY DAR ZHING GYAY PAR SÖL WA DEP

LA MA DANG DRAL WA MĚ PAR JIN GYIY LOP

May their activities flourish and may we have the blessing to be always inseparable from the Teachers.

སྲོ་མ་དང་འབྲལ་བ་མེད་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས།

by Mipham

Prayer for the Pema Lingpa Lineage

འབྲུག་གསང་ཐོག་མཚོག་སྤིང་པོ་འཁོར་ལོ་བསྐྱུར།

ZAP SANG T'HEK CHHOK NYING PO KHOR LO GYUR

DRI MĚ Ö ZER NANG WA CHHOK CHUR GYAY

Turning the wheel of the profound Secret Essence and Supreme Vehicles, the radiant light of Drimë Özer (Longchenpa) spreads in the ten directions.

དྲི་མེད་འོད་ཟེར་སྣང་བ་སྤྱོད་པ་བུམ་རྒྱས།

ཨོ་རྒྱན་རྒྱལ་ཚབས་པདྨ་གླིང་པ་ཡི།

OR GYEN GYAL TS'AP PEMA LING PA YI

RING LUK CHHOK DÜ KÜN TU KHYAP GYUR CHIK

May the tradition of Padmasambhava's regent, Pema Lingpa, pervade everywhere throughout time.

རིང་ལུགས་སྤྱོད་པ་དུས་ཀུན་ཏུ་བྱུང་གུར་ཅིག།

Prayer for the Preservation of the Düdjom Lineage

།པདྨའི་རིང་ལུགས་སྣ་འགྲུར་རྫོགས་པ་ཚེ། །དེས་དོན་སྣོང་པོའི་གིང་ཏྲ་བདུད་འཛོམས་གླིང་།

**PE MAI RING LUK NGA GYUR DZOK PA CHHE
NGEY DÖN NYING PÖI SHING TA DÜ JOM LING**

Padmasambhava's tradition is the Early Translation Great Perfection School (and) Düdjom Lingpa is the chariot of the essential true meaning.

།གང་གི་ཟབ་གཏེར་བསྟན་པ་སྲིད་མཐའི་བར། །མི་རྒྱུབ་བཤད་དང་སྦྱབ་པས་འཛོན་གྲུར་ཅིག།

**GANG GI ZAP TER TEN PA SĪ T'HAI BAR
MI NUP SHE DANG DRUP PAY DZIN GYUR CHIK**

May his profound treasure doctrine, until the end of cyclic existence, be maintained without waning through study and practice.

ཅེས་རིགས་སྲས་མིང་འཛོན་མཁྱེན་བཟེའི་སྲུང་གུས་སོ། །

This is by Khyentse Nyugu, holder of the family name, son of Düdjom Lingpa.

Prayer for the Nyingmapa Lineage and Tradition

།མཁན་སློབ་ཚོས་གསུམ་རིང་ལུགས་ཚེ། །འཛོམས་གླིང་ས་གསུམ་བྱུང་པར་འཕེལ།

KHEN LOP CHHÖ SUM RING LUK CHHE DZAM LING SA SUM KHYAP PAR P'HEL

May the great tradition of Khenpo Shantarakshita, Lobpön Padmasambhava, and Dharma King Trisong Deütsen increase and spread throughout the three-realm world.

།འགྲོ་རྒྱུད་མཚོག་གསུམ་སྣང་བ་དང་། །མི་འབྲལ་དུས་གསུམ་དགེ་ལེགས་ཤོག།

DRO GYÜ CHHOK SUM NANG WA DANG MI DRAL DÜ SUM GE LEK SHOK

May the appearance of the Three Jewels and the mindstreams of beings remain inseparable, and bring sublime well-being throughout the Three Times.

རྫོན་སོ། །།

By Jnana.

Prayer for the Long Life of the Teachers

།བསྟན་པའི་དཔལ་གྱུར་སྒྲ་མའི་ཞབས་པད་བརྟན། །བསྟན་འཛིན་སྐྱེས་བུས་ས་སྟེང་ཡོང་ལ་བྱབ།

**TEN PAI PAL GYUR LA MAI ZHAP PE TEN
TEN DZIN KYEY BÜ SA TENG YONG LA KHYAP**

May the lotus feet of the Guru who glorifies the Teachings be firm. May the Noble Ones who hold the Teachings encompass the earth.

།བསྟན་པའི་སྐྱིན་བདག་མངའ་ཐང་འབྱོར་པ་རྒྱས། །བསྟན་པ་ཡུན་རིང་གནས་པའི་བཀྲ་གིས་ཤོག།

**TEN PAI JIN DAK NGA T'HANG JOR PA GYAY
TEN PA YÜN RING NAY PAI TA SHIY SHOK**

May the prosperity and dominion of the patrons of the Teachings increase, (and) may the Teachings auspiciously remain for a long time.

Prayer for World Peace

།འཛམ་གླིང་སྐྱིད་དང་ཡུལ་ཁམས་འདི་དག་ཏུ། །ནད་མུག་མཚོན་སོགས་སྐྱུག་བསྐྱེད་མིང་མི་གྲགས།

**DZAM LING CHI DANG YÜL KHAM DI DAK TU
NE MUK TS'ÖN SOK DUK NGAL MING MI DRAK**

In the world in general and in this nation, may not even the names disease, famine, war, and suffering be heard.

།ཚོས་ལྡན་བསོད་ནམས་དཔལ་འབྱོར་གོང་དུ་འཕེལ།།རྟོག་ཏུ་བཀྲ་གིས་བདེ་ལེགས་ལུན་ཚོགས་ཤོག།

**CHHÖ DEN SÖ NAM PAL JOR GONG DU P'HEL
TAK TU TA SHIY DE LEK P'HÜN TS'OK SHOK**

May virtuous qualities, merit, and prosperity greatly increase, and may continuous good fortune and sublime well-being perfectly arise.

Aspiration Prayer

།ཀུན་བཟང་དོ་རྗེ་འཆང་ཆེན་མན་ཆད་ནས། །བྲིན་ཅན་ཅུ་བའི་སྒྲ་མ་ཡན་ཆད་གྱིས།

**KÜN ZANG DOR JE CHHANG CHHEN MEN CHHE NAY
DRIN CHEN TSA WAI LA MA YEN CHHE KYIY**

Beginning with Kuntuzangpo and great Dorje Chang, down to my own kindest root lama,

།འགྲོ་བའི་དོན་དུ་སྒྲོན་ལམ་གང་བཏབ་པ། །དེ་དག་ཐམས་ཅད་བདག་གིས་འགྲུབ་པར་ཤོག།

**DRO WAI DÖN DU MÖN LAM GANG TAP PA
DE DAK T'HAM CHE DAK GIY DRUP PAR SHOK**

whatever aspirations they have made to benefit beings, may I accomplish them all.

Odiyana Institute Closing Prayers, March 2022.